

TELETON

**Telefon cu identificarea apelantului
si radio FM**

TELETON 6031 FM



Manual de utilizare



MANUALUL DE UTILIZARE

CUPRINS

Introducere	pag.3
Instructiuni de protectie	pag.3
Caracteristici	pag.4
Descrierea aparatului	pag.5
Instalare	pag.6
Setarea datei si orei	pag.6
Setarea timpului de flash	pag.6
Modul de formare ton puls	pag.6
Funcția antifurt de semnal	pag.7
Setarea codului PABX	pag.7
Ajustarea contrastului afisajului	pag.7
Setarea volumului soneriei	pag.7
Primirea unui apel	pag.7
De la receptor	pag.7
Comutati pe speaker	pag.7
De la speaker	pag.8
Efectuarea unui apel	pag.8
De la receptor	pag.8
De la speaker	pag.8
Vizualizarea apelurilor primite	pag.8
Apelarea inapoi din locatia apelurilor primite	pag.8
Stergerea apelurilor primite	pag.8
Vizualizarea apelurilor efectuate	pag.9
Apelarea inapoi din locatia apelurilor efectuate	pag.9
Stergerea apelurilor efectuate	pag.9
Comutarea intre apelurile primite si efectuate	pag.9
Funcția de preformare	pag.9
Redial	pag.9
Operarea memoriei apelabile cu o tasta(3 numere)	pag.9
Memorarea	pag.9
Apelarea numerelor memorate	pag.10
Operarea memoriei apelabile cu doua taste(10 numere)	pag.10
Memorarea	pag.10
Apelarea numerelor memorate	pag.10
Pauza	pag.10
Schimbarea modului de formare ton puls	pag.10
Ajustarea volumului difuzorului	pag.10
Iluminarea afisajului	pag.10
Flash	pag.11
Radio FM	pag.11
Cautarea automata a unui post de radio	pag.11
Cautarea manuala a unui post de radio	pag.11
Memorarea unui post radio	pag.11
Ascultarea unui post radio	pag.11
Ajustarea volumului radio	pag.11
Debanare	pag.12
Declaratie de conformitate	pag.13

MANUAL DE UTILIZARE

INTRODUCERE

Va multumim ca ati achizitionat noul nostru telefon cu identificarea apelantului. Manualul acesta doreste sa va familiarizeze cu folosirea lui. Pentru a folosi toate facilitatile aparatului va sugeram sa cititi cu atentie aceste instructiuni, inainte de folosire.



Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu gunoiul menajer. Trebuie predat la punctul de colectare corespunzator pentru reciclarea echipamentelor electrice si electronice. Asigurandu-va ca ati eliminat in mod corect produsul ,ajutati la evitarea potentialelor consecinte negative pentru mediul inconjurator si pentru sanatatea persoanelor ,consecinte care ar putea deriva din aruncarea necorespunzatoare a acestui produs. Pentru mai multe informatii detaliate despre reciclarea acestui produs ,va rugam sa contactati biroul local ,serviciul pentru eliminarea deseurilor sau magazinul de la care l-ati achizitionat .

INSTRUCTIUNI DE PROTECTIE

Ori de cate ori folositi aparatul, regulile de protectie de baza ce urmeaza trebuie respectate pentru a reduce riscul socurilor electrice, a eventualelor scurtcircuite sau raniri:

1. Cititi cu atentie si in totalitate manualul
2. Urmatii intocmai instructiunile si avertismentele
- 3 Deconectati aparatul de la priza inaintea curatirii lui. Nu folositi detergenti lichizi sau cu aerosoli. Folositi o carpa moale pentru curatire.
4. Nu amplasati telefonul pe suporturi, pe mese sau pe mobilier instabil.
5. Nu supraincarcati prizele sau cablurile prelungitoare pentru ca pot sa apara scurtcircuite, electrocutari sau incendii.
6. Nu introduceti in aparat , prin locasurile acestuia, obiecte de nici un fel, intrucat acestea pot atinge pini incarcate electric sau pot provoca scurtcircuite. Nu turnati nici un fel de lichid pe aparat.
7. Evitati folosirea aparatului in timpul furtunilor cu descarcari electrice, nu-l mutati sau deconectati, intrucat poate exista riscul atragerii fulgerului.

MANUALUL DE UTILIZARE

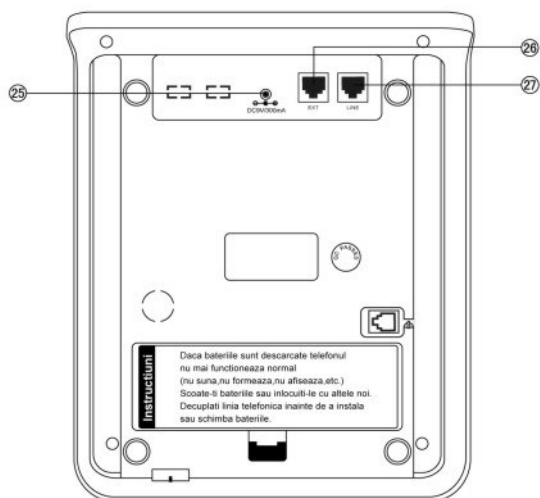
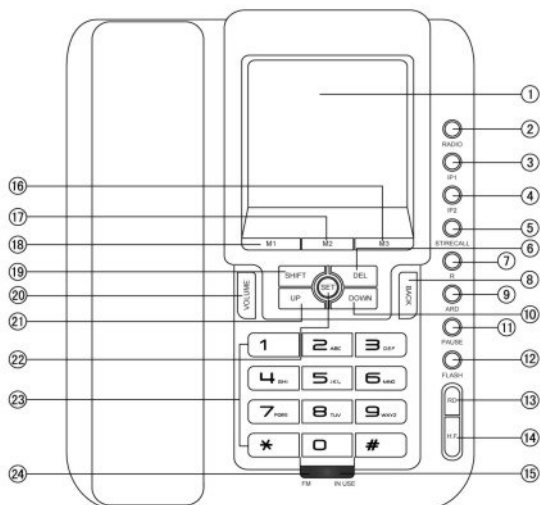
CARACTERISTICI

- Radio FM
- Memorare pentru 10 posturi radio
- Cautarea manuala sau automata a frecventelor
- Compatibil FSK / DTMF
- Afisaj LCD iluminat , cu ceas si calendar
- Ajustarea contrastului afisajului (5 nivele)
- Inregistreaza 35 de apeluri primite si 16 efectuate
- 3 memorii apelabile cu o tasta si 10 cu doua taste
- Volum reglabil radio , sonerie si speaker
- Redial
- Pauza
- Functie de preformare si stergere
- Mod de formare ton / puls
- Setare cod PABX - 8 cifre
- Flash reglabil 90/95/100/120/180/300/600/1000 ms
- Protejat impotriva fulgerelor
- Protejat impotriva conectorilor neautorizate
- Led indicator pentru si radio si telefon

Nota : In cazul in care aparatul nu este dotat cu alimentator de 9 V, 300 mA ,aparatul are bateriile slabe sau lipsesc acesta nu va functiona corect ,afisajul nu va ilumina si nici nu va indica decat informatii partiale la ridicarea receptorului .

UTILIZATI BATERII DE BUNA CALITATE

MANUAL DE UTILIZARE



- | | | | |
|-------------|---------|----------|-----------------------------|
| ① AFISAJ | ⑧ BACK | ⑮ LED | ⑳ SET |
| ② RADIO | ⑨ ARD | ⑯ M3 | ㉓ TASTATURA NUMERICA |
| ③ Ip1 | ⑩ DOWN | ⑰ M2 | ㉔ LED FM |
| ④ Ip2 | ⑪ PAUSE | ⑱ M1 | ㉕ MUFA ALIMENTATOR 9V/300mA |
| ⑤ ST/RECALL | ⑫ FLASH | ⑲ SHIFT | ㉖ MUFA CABLU LINIE |
| ⑥ DEL | ⑬ RD | ⑳ VOLUME | ㉗ EXTENSIE |
| ⑦ R | ⑭ HF | ㉑ UP | |

MANUALUL DE UTILIZARE

INSTALAREA

Introduceti 4 baterii AA (R6) in compartimentul pentru baterii respectand polaritatea mentionata. Introduceti un capat al cablului telefonic in locasul din aparat iar celalalt in priza telefonica. Conectati cordonul spiralat la baza si la receptor.

Pentru a evita schimbarea bateriilor va recomandam sa folositi un alimentator de 9 V ,300 mA care va fi conectat in partea din spate a aparatului .

SETAREA DATEI SI OREI

Daca aveti functia de identificare a apelantului activa data si ora se vor seta automat la primul apel primit (mai putin anul)

Cu receptorul in furca apasati tasta **SET** afisajul va indica **SE 123456**

Apasati tasta **1** afisajul va indica **1-DATE 2- CL**

Apasati din nou tasta **1** pentru a seta anul ,ziua si luna .

Ultimele doua cifre ale anului ,zilei si luni vor clipi .

Folositi tastele numerice pentru a efectua setarile corecte .

Apasati **SET** pentru confirmare si trecere la setarea orei si minutelor

Afisajul va indica **1-DATE 2- CL**

Apasati tasta **2** pentru a seta ora si minutele .

Folositi tastele numerice pentru a efectua setarile .

Apasati tasta **SET** pentru confirmare si **H.F** pentru a iesi .

SETAREA TIMPULUI DE FLASH

Cu receptorul in furca apasati tasta **SET** apoi tasta **2** afisajul va indica **1-F 2-PT 3-D**

Apasati tasta **1** pentru setarea timpului de flash ,afisajul va indica **FLASH 600**

Folositi tastele **UP** sau **DOWN** pentru setarea timpului de flash dorit

(90,95,100,120,180,300,600,1000ms)

Apasati tasta **SET** pentru confirmare si **H.F** pentru a iesi .

MODUL DE FORMARE TON / PULS

Cu receptorul in furca apasati tasta **SET** apoi tasta **2** afisajul va indica **1-F 2-PT 3-D**

Apasati tasta **2** pentru setarea modului de formare ,afisajul va indica **PT TONE**

Folositi tastele **UP** sau **DOWN** pentru setarea modului de formare dorit (tone , pulse)

Apasati tasta **SET** pentru confirmare si **H.F** pentru a iesi .

MANUAL DE UTILIZARE

FUNCTIA ANTIFURT DE SEMNAL

Cu receptorul in furca apasati tasta **SET** apoi tasta **2** afisajul va indica **1-F 2-PT 3-D**
Apasati tasta **3** pentru a activa functia antifurt de semnal ,afisajul va indica **DEFEND OFF**
Folositi tastele **UP** sau **DOWN** pentru a activa (DEFEND ON) sau dezactiva (DEFEND OFF) acesta functie .
Apasati tasta **SET** pentru confirmare si **H.F** pentru a iesi

Daca functia antifurt de semnal este activata nu se pot efectua apeluri de pe alte telefoane legate in paralel .

SETAREA CODULUI PABX

Cu receptorul in furca apasati tasta **SET** apoi tasta **3** afisajul va indica **1-LOC 2-OL**
Apasati tasta **2** pentru setarea codului ,afisajul va indica **OUT OFF**
Folositi tastele **UP** sau **DOWN** pentru a activa codul ,afisajul va indica **OUT -----**.
Folositi tastele numerice pentru a introduce codul .
Apasati tasta **SET** pentru confirmare si **H.F** pentru a iesi

AJUSTAREA CONTRASTULUI AFISAJULUI (5 nivele)

Cu receptorul in furca apasati tasta **SET** apoi tasta **4** afisajul va indica **LCD CON 3**
Folositi tastele **UP** sau **DOWN** pentru a ajusta contrastul (5 nivele)
Apasati tasta **SET** pentru confirmare si **H.F** pentru a iesi

SETAREA VOLUMULUI SONERIEI (4 nivele)

Cu receptorul in furca apasati tasta **SET** apoi tasta **6** afisajul va indica **RING VOL 4**
Folositi tastele **UP** sau **DOWN** pentru seta volumul dorit (4 nivele)
Apasati tasta **SET** pentru confirmare si **H.F** pentru a iesi

PRIMIREA UNUI APEL

Daca furnizorul dumneavoastra de telefonie ofera serviciul de identificare a apelantului ,la primirea unui apel pe afisaj va apare numarul apelantului ,data ,numarul de ordine al apelului si inscriptia **NEW** . Daca apelul se repeta de doua sau de mai multe ori, inscriptia **REP** va apare pe afisaj .

De la receptor

Ridicati receptorul si vorbiti cu interlocutorul de la capatul firului.
Dupa incheierea convorbirii, asezati receptorul in furca.

Comutati pe speaker

In timp ce vorbiti la receptor, apasati tasta **H.F** repuneti receptorul pe baza si continuati convorbirea

La incheierea convorbirii apasati din nou tasta **H.F**

MANUALUL DE UTILIZARE

De la speaker

Cand aparatul suna (fara sa ridicati receptorul) apasati tasta **H.F** si vorbiti cu interlocutorul.

Dupa incheierea convorbirii apasati tasta **H.F**

Nota :Pentru ca interlocutorul sa va auda clar vorbiti la speaker de la o distanta de maxim 30 cm

EFECTUAREA UNUI APEL

De la receptor

Ridicati receptorul.

Cand auziti tonul, formati numarul dorit., afisajul va indica durata convorbirii dupa 6 secunde.

Dupa incheierea convorbirii asezati receptorul in furca.

De la speaker

Apasati tasta **H.F**

Cand auziti tonul formati numarul dorit, afisajul va indica durata convorbirii dupa 6 secunde.

Dupa incheierea convorbirii apasati tasta **H.F**

VIZUALIZAREA, APELAREA INAPOI SI STERGEREA APELURILOR PRIMITE

Aparatul inregistreaza 35 de apeluri primite .La depasirea memoriei va fi sters automat cel mai vechi numar .

Vizualizarea apelurilor primite

Cu receptorul in furca apasati tasta **UP** sau **DOWN** pentru a vizualiza apelurile primite cu data ,ora si numar de ordine .

Apelarea inapoi din locatia apelurilor primite (2 variante)

Cu receptorul in furca vizualizati numarul dorit ,apasati tasta **BACK** si numarul va fi apelat automat

Cu receptorul ridicat vizualizati numarul dorit ,apasati tasta **BACK** si numarul va fi apelat automat

Stergerea apelurilor primite

Cand vizualizati apelurile primite, apasati tasta **DEL** si numarul afisat va fi sters. Tineti apasata tasta **DEL** timp de 3 secunde si toate apelurile primite vor fi sterse.

MANUAL DE UTILIZARE

VIZUALIZAREA, APELAREA INAPOI SI STERGerea APELURILOR EFECTUATE

Aparatul inregistreaza 16 de apeluri efectuate .La depasirea memoriei va fi sters automat cel mai vechi numar .

Vizualizarea apelurilor efectuate

Cu receptorul in furca sau ridicat apasati tasta **SHIFT** apoi cu tastele **UP** sau **DOWN** pentru a vizualiza toate numerele formate cu numarul de ordine si durata convorbirii.

Apelarea inapoi din locatia apelurilor efectuate (2 variante)

Cu receptorul in furca vizualizati numarul dorit ,apasati tasta **BACK** si numarul va fi apelat automat

Cu receptorul ridicat vizualizati numarul dorit ,apasati tasta **BACK** si numarul va fi apelat automat

Stergerea apelurilor efectuate

In timpul vizualizarii apelurilor efectuate apasati tasta **DEL** si numarul afisat va fi sters. Tineti apasata tasta **DEL** timp de 3 secunde si toate apelurile efectuate vor fi sterse.

COMUTAREA INTRE APELURILE PRIMITE SI CELE EFECTUATE

Pentru a comuta intre apelurile primite si cele efectuate apasati tasta **SHIFT** repetat ,afisajul va indica in partea superioara a afisajului simbolul **IN** pentru apelurile primite si **OUT** pentru cele efectuate .

Folosind tastele **UP** sau **DOWN** puteti vizualiza toate apelurile .

FUNCTIA DE PREFORMARE

Cu receptorul in furca formati numarul , folositi tasta **DEL** pentru a corecta in cazul in care ati gresit .

Apasati tasta tasta **H.F** sau ridicati receptorul si numarul va fi apelat automat .

REDIAL

Ridicati receptorul sau apasati tasta **H.F**

Apasati tasta **RD** si ultimul numar va fi apelat automat .

OPERAREA MEMORIEI APELABILE CU O TASTA (3 numere)

Memorarea

Formati numarul dorit sau vizualizati numarul din locatia apelurilor primite sau efectuate Tineti apasata tasta corespunzatoare locatiei dorite (**M1** , **M2** , **M3**) ,afisajul va indica **SAVE** . Numarul este memorat

MANUALUL DE UTILIZARE

Apelarea numerelor memorate

Cu receptorul in furca apasati tasta corespunzatoare numarului memorat (M1, M2,M3)
Ridicati receptorul ,apasati tasta **BACK** sau **H.F** si numarul va fi format automat

OPERAREA MEMORIEI APELABILE CU DOUA TASTE(10 numere)

Memorarea

Formati numarul dorit sau vizualizati numarul din locatia apelurilor primite sau efectuate
Tineti apasata tasta **ST/RECALL** afisajul va indica **SAVE -**
Apasati tasta numerica corespunzatoare locatiei dorite pentru memorare (0-9)
Numarul este memorat

Apelarea numerelor memorate

Cu receptorul in furca apasati tasta **ST/RECALL** afisajul va indica **LOAD -**
Apasati tasta corespunzatoare numarului memorat (0-9)
Ridicati receptorul ,apasati tasta **BACK** sau **H.F** si numarul va fi format automat .

PAUZA (pentru centrale de interior)

Dupa formarea numarului 0 sau 9 pentru obtinerea tonului de exterior apasati tasta **PAUSE** si formati numarul dorit .Daca numarul format suna ocupat apasati tasta **RD** sau **FLASH**

SCHIMBAREA TEMPORARA A MODUL DE FORMARE TON / PULS

Pentru a comuta temporar aparatul din modul de formare puls in ton tineti apasata tasta * .

AJUSTAREA VOLUMULUI DIFUZORULUI

In timp ce sunteti pe **H.F** apasati tasta **VOLUME** pentru a seta volumul difuzorului ,afisajul va indica nivelul acestuia (4 nivele)

ILUMINAREA AFISAJULUI

Iluminarea afisajului va fi activa in momentul ridicarii receptorului ,primiri ,efectuarii unui apel sau la apasarea unei taste Afisajul nu va ilumina daca nici o operatie nu este efectuata in timp de 8 secunde.

Nota : In cazul in care aparatul nu este dotat cu alimentator de 9 V, 300 mA ,aparatul are bateriile slabe sau lipsesc acesta nu va functiona corect ,afisajul nu va ilumina si nici nu va indica decat informatii partiale la ridicarea receptorului .

UTILIZATI BATERII DE BUNA CALITATE

FLASH

Daca in timpul efectuarii unui apel linia este ocupata apasati tasta **FLASH** apoi tasta **RD** si numarul va fi format din nou

RADIO FM

In cazul in care aparatul nu este dotat cu alimentator de 9 V ,300 mA ,aparatul are bateriile slabe sau lipsesc ,functia RADIO FM nu va functiona .

Cautarea automata a unui post de radio

Apasati tasta **RADIO** sau **R** pentru a porni radio-ul .Ledul indicator FM se va aprinde. Apasati tasta ***** sau **#** pentru a cauta automat postul radio .Odata ce un post este gasit acesta va fi redat .

Cautarea manuala a unui post de radio

Apasati tasta **RADIO** sau **R** pentru a porni radio-ul .Ledul indicator FM se va aprinde. Apasati tasta **UP** sau **DOWN** pentru a cauta postul radio manual .Odata ce un post este gasit acesta va fi redat .

Memorarea unui post radio

In timpul ascultarii postului tineti apasata tasta corespunzatoare locatiei dorite pentru memorare **(0-9)**.Afisajul va indica **SAVE** si frecventa postului radio memorat .

Ascultarea unui post radio memorat

Pentru a asculta un post radio memorat apasati tasta corespunzatoare postului memorat **(0-9)** si acesta va fi redat automat .

Ajustarea volumului radio

In timpul ascultarii unui post radio apasati tasta **VOLUME** afisajul va indica **RADIO VOL 2** .Apasati repetat tasta **VOLUME** pentru a selecta volumul dorit (6 nivele)

Nota :Daca primiti sau efectuati un apel in timpul functionarii radio-ului acesta se va opri.Dupa incheierea convorbirii acesta va reporni .

MANUALUL DE UTILIZARE

DEPANARE

Nota : In cazul in care aparatul nu este dotat cu alimentator de 9 V, 300 mA ,aparatul are bateriile slabe sau lipsesc acesta nu va functiona corect ,afisajul nu va ilumina si nici nu va indica decat informatii partiale la ridicarea receptorului .

UTILIZATI BATERII DE BUNA CALITATE

-Nu se aude nimic

Verificati daca receptorul este conectat la aparat sau daca linia telefonica nu e intrerupta.

-Se pot doar primi apeluri

Verificati daca modul Puls/Ton este setat corect.

-Bateria ruginita sau cu scurgeri

Inlocuiti bateriile

-Zgomot

Verificati daca nu sunt intrerupte cablurile (schimbati cablurile)

Verificati conectori de umezeala sau rugina (schimbati mufele)

-Suna doar o data, apoi se deconecteaza. Nu se pot forma numere

Verificati mufele sa nu fie umede.

Verificati sa nu fie prea multe telefoane legate in paralel sau verificati calitatea conectorilor paralele (Schimbati extensiile defecte)

-Afisajul devine slab

Verificati contrastul sa fie bine setat si bateriile sa nu fie descarcate. (Ajustati contrastul si daca afisajul ramane la fel de slab, inlocuiti bateriile.)

-Nu suna

Verificati ca soneria sa nu fie in starea nu deranja (resetati soneria).

- Majoritatea functiilor nu raspund

Verificati starea bateriilor si daca sunt slabe inlocuiti-le ; daca bateriile sunt in regula indepartati-le, deconectati aparatul si reinstalati-l dupa cateva minute.

Ignorati tastele IP 1 , IP 2 si ARD ,aceastea sunt invalide

MANUAL DE UTILIZARE

SC TELETON SRL
e-mail teleton@teleton.ro
www.teleton.ro

Str.Imparatul Traian,nr,27
Loc.Bistrita ,cod 420145
Jud.Bistrita – Nasaud
Tel.0263-230246

DECLARATIE DE CONFORMITATE (DoC) R&TTE

Noi, SC TELETON SRL,cu sediul in Bistrita ,str.Imparatul Traian ,Nr.27
declaram pe propria noastră răspundere că produsul :

Marca : **TELETON**
Nume comercial: **6031 FM**
Tip sau model: **Telefon cu fir**

la care se referă această declarație este în conformitate cu cerințele esențiale și celelalte prevederi aplicabile ale HG nr.88/2003 sau ale Directivei 1999/5/EC (R&TTE).

Produsul este în conformitate cu următoarele standarde și/sau alte documente normative

Protecția sanataii si siguranta utilizatorului art.6, (1) a):

Directivele Comunitatii Europene 73/23 EEC si 93/68 EEC.Standardele EN 60950-1:2001 si EN 41003:1998

Compatibilitatea electromagnetica art.6, (1) b):

Directivele Comunitatii Europene 89/336/EEC;standardele:EN 55022:1998,EN 5024:1998 si EN61000-4-2/-3/-4/-5/-6.

Dosarul tehnic al echipamentului este disponibil la sediul SC TELETON SRL

Bistrita
04.03.2009



Manager
Alin Beudean